

**УКТ38-Щ4**

**Устройство для измерения и контроля температуры**  
Руководство по эксплуатации  
КУБ.421216.001 РЭ

**Введение**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, конструкцией и подключением устройства для измерения и контроля температуры УКТ38-Щ4. Полное руководство по эксплуатации расположено на странице прибора на сайте owen.ru.

Для доступа к странице прибора следует считать QR-код на обратной стороне документа.

**1 Технические характеристики****Таблица 1 – Характеристики прибора**

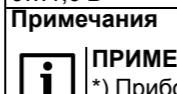
Наименование	Значение
Диапазон переменного напряжения питания:	
• напряжение	90...245 В
• частота	47...63 Гц
Потребляемая мощность, не более	6 ВА
Количество каналов (настраивается)	2...8
Продолжительность цикла опроса восьми датчиков прибором модификации, не более:	
• УКТ38-Щ4.ТС	3,6 сек
• УКТ38-Щ4.ТП (ТПП)	2,2 сек
• УКТ38-Щ4.АТ (АН)	2,1 сек
Количество выходных реле	2
Допустимая нагрузка, коммутируемая контактами реле	4 А при напряжении 230 В 50 Гц и $\cos\phi \geq 0,4$
Тип корпуса	Щ4
Габаритные размеры прибора	(96 x 96 x 145) ± 1 мм
Степень защиты прибора со стороны лицевой панели	IP54
Масса прибора, не более	1,0 кг

**Таблица 2 – Датчики и входные сигналы**

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Разрешающая способность	Предел основной приведенной погрешности, %
<b>Термометры сопротивления по ГОСТ Р 8.625 или термопреобразователи сопротивления по ГОСТ 6651* (для УКТ38-Щ4.ТС)</b>			
Cu 50 ( $\alpha^1 = 0,00426 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-50 ... +200 °C	0,1 °C	±0,5
50 М ( $\alpha = 0,00428 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-50 ... +200 °C	0,1 °C	
Cu 100 ( $\alpha = 0,00426 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ ) <sup>3)</sup>	-50 ... +200 °C	0,1 °C	
100 М ( $\alpha = 0,00428 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-50 ... +200 °C	0,1 °C	
Pt 50 ( $\alpha = 0,00385 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-90 ... +750 °C	0,1 °C	
50 Π ( $\alpha = 0,00391 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-90 ... +750 °C	0,1 °C	
Pt 100 ( $\alpha = 0,00385 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-90 ... +750 °C	0,1 °C	
100 Π ( $\alpha = 0,00391 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )	-90 ... +750 °C	0,1 °C	
<b>Термоэлектрические преобразователи по ГОСТ Р 8.585 (для УКТ38-Щ4.ТП)</b>			
TXK (L)	-50 ... +750 °C	0,1 °C	±0,5 (±0,25) <sup>2)</sup>
TJK (J)	-50 ... +900 °C	0,1 °C	

**Продолжение таблицы 2**

Датчик или входной сигнал	Диапазон измерений	Разрешающая способность	Предел основной приведенной погрешности, %
THH (N)	-50 ... +1300 °C	1,0 °C	
TXA (K)	-50 ... +1300 °C	1,0 °C	
<b>Термоэлектрические преобразователи по ГОСТ Р 8.585 (для УКТ38-Щ4.ТП)</b>			
TPP (S)	0 ... +1700 °C	1,0 °C	±0,5
TPP (R)	0 ... +1700 °C	1,0 °C	
<b>Сигналы постоянного тока по ГОСТ 26.011 (для УКТ38-Щ4.АТ)</b>			
0...5,0 мА	0,0...100,0 %	0,1 %	
0...20,0 мА	0,0...100,0 %	0,1 %	
4...20,0 мА	0,0...100,0 %	0,1 %	±0,5
<b>Сигналы постоянного напряжения по ГОСТ 26.011 (для УКТ38-Щ4.АН)</b>			
0...1,0 В	0,0...100,0 %	0,1 %	±0,5

**ПРИМЕЧАНИЕ**

\* ) Приборы, работающие с термопреобразователями сопротивления с НХС по ГОСТ 6651, предназначены для поставки на экспорт.

1) Коэффициент, определяемый по формуле

$$\alpha = \frac{R_{100} - R_0}{R_0 \cdot 100 \text{ }^{\circ}\text{C}}, \text{ где } R_{100}, R_0 - \text{значения сопротивления}$$

термопреобразователя сопротивления по номинальной статической характеристике соответственно при 100 и 0 °C, и округляемый до пятого знака после запятой.

2) Основная приведенная погрешность без КХС.

3) Республике Беларусь носит справочную информацию

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для работы с прибором могут быть использованы только ТП с изолированными и незаземленными рабочими спаями.

**2 Условия эксплуатации**

Прибор предназначен для эксплуатации при следующих условиях:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от +1 до +50 °C;
- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80 % при +35 °C и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения В4 по ГОСТ 12997-84.

По устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N1 по ГОСТ 12997-84.

**3 Меры безопасности****ОПАСНОСТЬ**

На клеммнике присутствует опасное для жизни напряжение величиной до 250 В. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора.

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ 12.2.007-0-75.

Во время эксплуатации, технического обслуживания и поверки прибора следует соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электроэлементы прибора. Прибор запрещено использовать в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

**4 Установка прибора щитового крепления Щ4**

Для установки прибора следует:

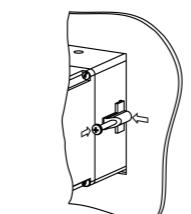
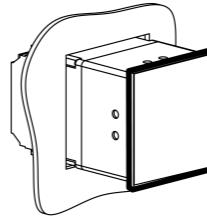
1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. рисунок 2).

2. Установить прокладку на рамку прибора для обеспечения степени защиты IP54.

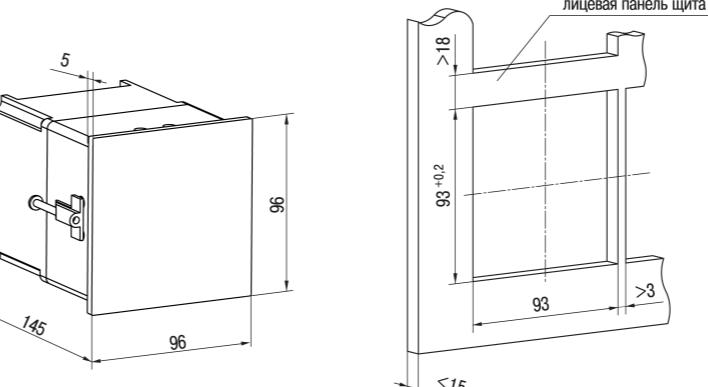
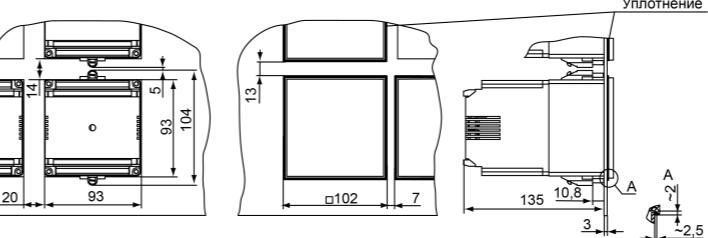
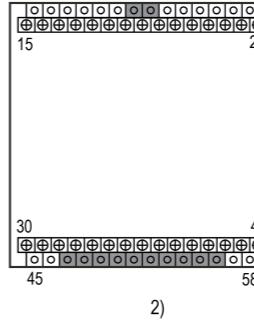
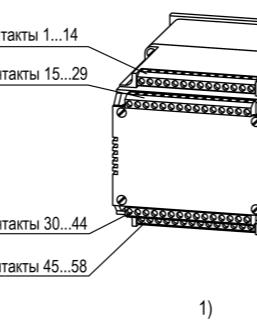
3. Вставить прибор в монтажный вырез.

4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора.

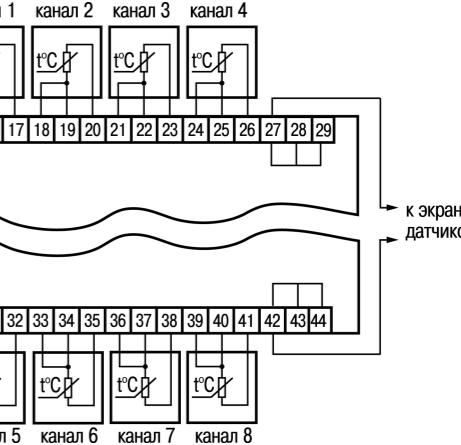
5. С усилием завернуть винты M4 × 35 из комплекта поставки в отверстия каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

**Рисунок 1 – Монтаж прибора**

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

**Рисунок 2 – Габаритные размеры корпуса Щ4****Рисунок 3 – Прибор в корпусе Щ4, установленный в щит толщиной 3 мм****Рисунок 4 – Расположение клеммников на корпусе прибора****5 Подключение****5.1 Назначение клеммников**

Серой заливкой указаны неиспользуемые клеммы.

**Рисунок 5 – Подключение ТС к прибору модификации УКТ38-Щ4.ТС****5.3 Подключение ТС по двухпроводной схеме**

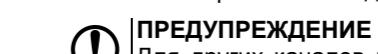
Допускается соединение ТС с прибором по двухпроводной линии при условии обязательного выполнения работ по коррекции измерений. Длина линии связи должна быть не более 100 метров, а сопротивление каждой жилы – не более 5,0 Ом.

**ВНИМАНИЕ**

При использовании двухпроводной схемы на показания прибора будет влиять температура среды, окружающей линию связи «датчик – прибор», а также сопротивление используемых проводов.

Для подключения ТС по двухпроводной схеме (на примере первого входа) следует:

- Подключить ТС, используя два провода.
- Установить перемычки между контактами 15 и 16 (вход 1).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для других каналов перемычки устанавливаются на контакты: 18 и 19 (вход 2), 21 и 22 (вход 3), 24 и 25 (вход 4), 30 и 31 (вход 5), 33 и 34 (вход 6), 36 и 37 (вход 7), 39 и 40 (вход 8).

- Подключить к линии связи «датчик – прибор» (к противоположным от прибора концам линии) вместо ТС магазин сопротивления типа Р4831 (или подобный ему с классом точности не ниже 0,05).
- Установить на магазине значение, равное сопротивлению термопреобразователя при температуре 0 °C (50,000, 100,000 или 53,000 Ом в зависимости от типа применяемого датчика).
- Подать питание на прибор и зафиксировать по показаниям верхнего ЦИ для проверяемого канала отклонение температуры от 0,0 °C. Полученное отклонение всегда имеет положительное значение и зависит от сопротивления линии связи «датчик – прибор».
- Установить для проверяемого канала корректирующее значение  $\beta$ , равное отклонению показаний ЦИ от 0,0 °C, определенному в п. 4, но взятое с противоположным знаком.
- Проверить правильность коррекции. Не изменяя значения сопротивления на магазине, выйти из настройки и убедиться, что показания верхнего ЦИ для проверяемого канала контроля равны 0,0 °C (с погрешностью не ниже 0,2 °C).
- Установить на магазине значение, равное сопротивлению ТС при измерении верхнего предельного значения диапазона, и зафиксировать установившиеся на верхнем ЦИ показания.
- Рассчитать значение корректирующего коэффициента  $\beta$ , изменяющего наклон номинальной характеристики преобразования, по формуле:

- Установить для данного канала корректирующий коэффициент, полученный по формуле из п. 8, в соответствующий номеру канала параметр группы F.
- Проверить правильность коррекции, для чего не изменяя значения сопротивления на магазине, выйти из настройки и убедиться, что показания верхнего ЦИ соответствуют заданной температуре (с погрешностью не ниже 0,5 °C).
- Снять питание с прибора. Отсоединить линию связи «датчик – прибор» от магазина сопротивления и подключить ее к ТС.
- Провести коррекцию остальных каналов контроля, работающих с ТС, подключив их к соответствующим входам (см. п. 1) аналогичным образом (пп. 2...11).

#### Пример

(для п.5) После подключения к входу 3 магазина сопротивления по двухпроводной схеме и выполнения п. 3 – 5 на верхнем ЦИ зафиксированы показания 12,6 ° С. Для компенсации сопротивления линии связи в параметре F-03 следует задать значение **-12,6**

#### 5.4 Подключение ТП

Прибор и ТП следует соединять напрямую (при достаточной длине проводников ТП) или при помощи удлинительных компенсационных проводов, соответствующих типу используемых ТП, с соблюдением полярности. Длина линии связи должна быть не более 50 метров.

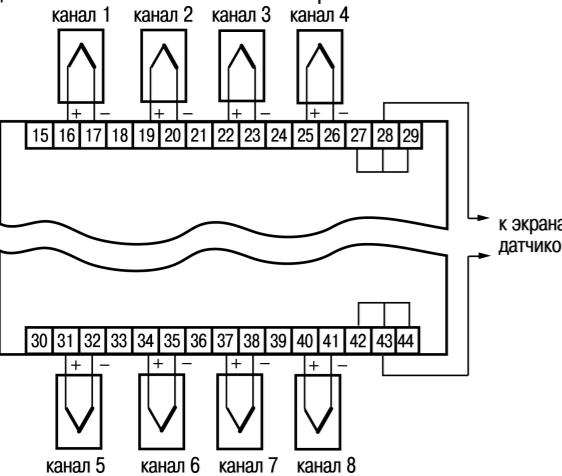


Рисунок 7 – Подключение ТП к приборам УКТ38-Щ4.ТП и УКТ38-Щ4.ТПП

#### 5.5 Подключение активных датчиков



**ВНИМАНИЕ**  
«Минусовые» выводы сигналов активных датчиков в приборе объединены между собой.

Соединение прибора с активными датчиками, выходным сигналом которых является напряжение или ток, следует производить по двухпроводной схеме. Длина линии связи должна быть не более 100 метров, а сопротивление каждой жилы – не более 50 Ом.

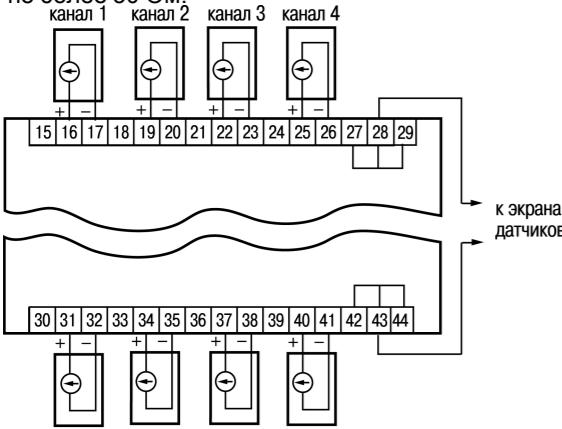


Рисунок 8 – Подключение активных датчиков к приборам УКТ38-Щ4.АТ и УКТ38-Щ4.АН

#### 5.6 Подключение аварийных ВУ

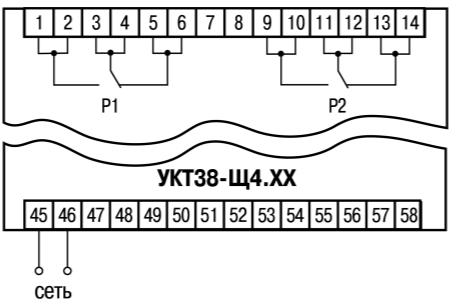
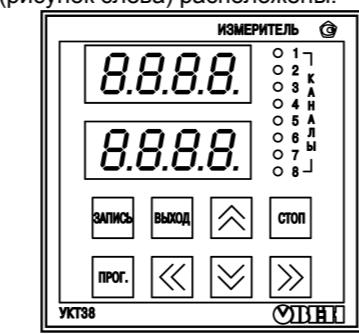


Рисунок 9 – Подключение выходных реле

#### 6 Индикация и управление

На лицевой панели прибора (рисунок слева) расположены:

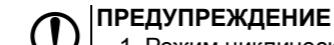
- два четырехразрядных цифровых индикатора;
- восемь светодиодов, показывающих состояние каналов контроля;
- восемь кнопок управления.



При работе прибора индикация измеренных значений осуществляется в двух режимах: **циклическом и статистическом**.

В **циклическом** режиме на заданное время последовательно для каждого задействованного канала отображаются:

- на верхнем ЦИ – результат измерений;
- на нижнем ЦИ – значение уставки;
- на светодиодах Канал 1...8 – номер индицируемого канала.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Режим циклической индикации включается автоматически после подачи напряжения питания на прибор.
- При смене канала индикации в циклическом режиме работы происходит кратковременное (примерно на 100 мс) мигание символов на ЦИ.

В **статическом** режиме постоянно отображаются:

- на верхнем ЦИ – результат измерений;
- на нижнем ЦИ – значение уставки;
- засветкой светодиодов Канал 1...8 – номер индицируемого канала.

Выбор канала индикации производится при помощи кнопок **▲** и **▼**.

О том, что прибор работает в режиме статической индикации, сигнализирует точка после последнего (правого) разряда нижнего ЦИ.

На нижний ЦИ вместо значения уставки может выводиться заданное для выбранного канала значение гистерезиса. Для этого необходимо нажать кнопку **►►** на лицевой панели прибора. Значение индицируется, пока кнопка нажата.

#### Таблица 3 – Назначение цифровых индикаторов

Индикатор	Режим эксплуатации прибора	Отображаемая информация
Верхний	Работа	Название параметра
	Настройка	Обозначение параметров настройки
	Авария	-----
Нижний	Работа	Номер канала
	Настройка	Значение параметра

#### Таблица 4 – Назначение светодиодов

Светодиод	Состояние	Значение
Канал 1 ... Канал 8	Светится	Номер выводимого на индикатор канала
	Мигает	Авария («Авария датчика» или «Авария объекта»)



#### ВНИМАНИЕ

Прибор выполняет любое действие, связанное с кнопкой, в момент ее отпускания (за исключением кнопки **запись**).

#### Таблица 5 – Назначение кнопок

Кнопка	Режим эксплуатации прибора	Назначение
<b>[пр.]</b>	Работа	Нажатие < 1 с — переход в настройку;
<b>[запись]</b>	Настройка	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вход в выбранную группу параметров настройки;</li> <li>Вход в режим редактирования параметра</li> </ul>
<b>[стоп]</b>	Настройка	Запись измененного значения параметра в энергонезависимую память прибора
<b>[выход]</b>	Работа	Нажатие ~ 1 с — переключение режима индикации (циклический/статический), если это разрешено настройками безопасности
<b>[◀]</b>	Настройка	Двукратное нажатие — выход из настройки Однократное нажатие — выход из редактирования параметра
<b>[▶]</b>	Настройка	Выбор параметра при переходе по ветви (увеличение порядкового номера) Сдвиг изменяемого разряда при редактировании параметра
<b>[◀▶]</b>	Настройка	Выбор параметра при переходе по ветви (уменьшение порядкового номера) Сдвиг изменяемого разряда при редактировании параметра
<b>[工作中]</b>	Работа	Нажатие ~ 3 с — вывод значения гистерезиса для выбранного канала контроля на нижний ЦИ
<b>[◀▶]</b>	Работа	В статическом режиме — выбор канала индикации
<b>[◀▶]</b>	Настройка	<ul style="list-style-type: none"> <li>Навигация по меню настройки;</li> <li>Увеличение/уменьшение значения параметра (для ускорения изменения зажать кнопку).</li> </ul>

#### 7 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – **24 месяца** со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантийном талоне.

Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45

тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83,

[support@owen.ru](mailto:support@owen.ru)

отдел продаж: [sales@owen.ru](mailto:sales@owen.ru)

[www.owen.ru](http://www.owen.ru)

рег.: 1-RU-113891-1.3

